

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Band:** 66 (1957)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Marke



bietet Gewähr

für gute Qualitäten in  
**Bett-, Tisch-  
und Küchenwäsche**

am Meter  
und konfektioniert

## AG WEBEREI WETZIKON

Leinen- und Baumwoll-Weberei

Betriebe in Wetzikon und in Bäretswil

Verkaufsbureau : Zürich, Brandschenkestrasse 45



Der Kenner prüft,

# LUCUL-

Qualität entscheidet

Spezialfabrik  
für feine Bouillonprodukte:

LUCUL-Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52



Gegründet 1834

## Jurassische

## Bettfedernfabrik

Fertiges Bettzeug

*Charles Schoppig*

**DELSBERG Bernerstrasse 4**

ORIGINAL

# Standard 50

vollständig zerlegbar  
und  
**AUSWECHSELBAR**

ein Schweizerprodukt  
von  
höchster Qualität



In- und  
Auslandpatente

Wenden Sie sich bitte  
an Ihre Spezialfirma

Mustermesse : Halle 3b, II. Stock, Stand No. 2650

**CLICHES**

jeder Art für Illustration und Werbung

**GRAVUREN**

und Stempel für Druck- u. Prägezwecke

CLICHEFABRIK UND GRAVIERANSTALT  
**PFISTERER AG., BERN**  
BALDERSTRASSE 30 · TELEPHON 53433

## Für Deckbetten, Kissen Matratzenschoner



## - Qualitäten

Bezugsquellennachweis :

**Bettfedernfabrik «Waldhof»  
Carl Kyburz AG Kehrsatz BE**

Telefon (031) 65 31 24

# Norma

feinste Schokolade-Tafel

Confiserie, Pulver und Couverturen

## Chocolat Cima-Norma S.A.

Dangio (Tessin)

# Wibruca

**WIDMER-BRUNNER AG**  
Safenwil

fabriziert:

**Patentmatratzen, Schoner, Obermatratzen**  
in allen Ausführungen.

**Deckbetten, Steppdecken und Überwürfe.**



Dauerhafte Elastic aller Art

seit 1892

JHCO AG für Elastic-Industrie

Zofingen

Baumwollweberei **LEYSINGER AG**  
SOLOTHURN

Gegründet 1858

Rohe und gebleichte Tücher 80—315 cm  
Damast, Bazin, D'Molton, Croisé gebleicht  
Flaumbarchent, Bettbarchent, Schuhfutter

SCHUHFABRIK

**STUBER** & CIE. AG

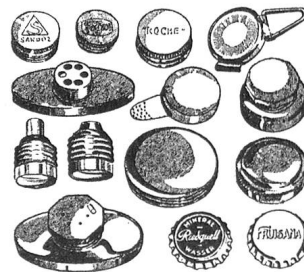
Herzogenbuchsee

Berg-, Sport- und Skischuhe seit 1898

Import sämtlicher Kolonialwaren



**Stucker & Zesiger, Bern**



Spezialfirma für  
Flaschenverschlüsse  
und  
Metall-Massenartikel  
aller Art

**Lüdi & Cie., Flawil**

Metallwarenfabriken



Die  
Marke  
der  
Anspruchs-  
vollen

*Pedolin*

Kleiderfärberei & chemische  
Waschanstalt



**CHUR**

sorgfältige, individuelle Bedienung  
kurze Lieferfristen

# Vorsorge Sicherheit Schutz

zu vorteilhaften Prämien  
und günstigen  
Bedingungen durch Ver-  
sicherungen in

# Leben Unfall Haftpflicht

**BASLER**  
Lebens-Versicherungs-  
Gesellschaft



OSBO-  
Arbeits- und  
Sportschuhe  
sind ein Begriff  
für Qualität  
und Preis-  
würdigkeit

Grosse Auswahl für jeden Anspruch, bequeme, aus-  
probierte Formen, nur beste Materialien.

OSBO-Schuhe sind in jedem guten Schuhgeschäft  
erhältlich.

Bezugsquellennachweis durch

**OSBO SCHUHFABRIK AG Liestal**

Spezialfabrik für Sport-, Ski- und Arbeitsschuhwerk

Aktiengesellschaft **E. Girardet & Cie.**  
*La Savvaz*

Fabrik von Decken in allen Genres

## H. FRITSCHI AG, ZWILLIKON ZH

empfiehlt sich für

### Baumwoll- und Leinengewebe

Bettücher, Ueberkleiderstoffe, Futter, Molton,  
Gewebe für technische Zwecke  
Storen und Blachen usw. bis 240 cm  
Plüsch für Konfektion und Industrie

Nur en gros

# Durisol

## das bewährte Baumaterial

(Mauersteine, Isolierplatten, Hourdis, Aussenwand- und Dachplatten)

**DURISOL AG für Leichtbaustoffe, Dietikon ZH Tel. 051/91 86 65**

Haltbare  
Kissen und  
Deckbetten  
für strengen Gebrauch  
in Spitälern  
Sanatorien  
Kuranstalten  
von

Bettfedernfabrik  
 **Müller-Jmhoof**  
Nachf. Müller & Co.  
Manufacture de plumes et duvets  
Zürich 48  
Juchstrasse 46  
Postfach

Bezugsquellen-Nachweis

# Jetzt Fr. 10 000.- zu gewinnen im **NUSSA**

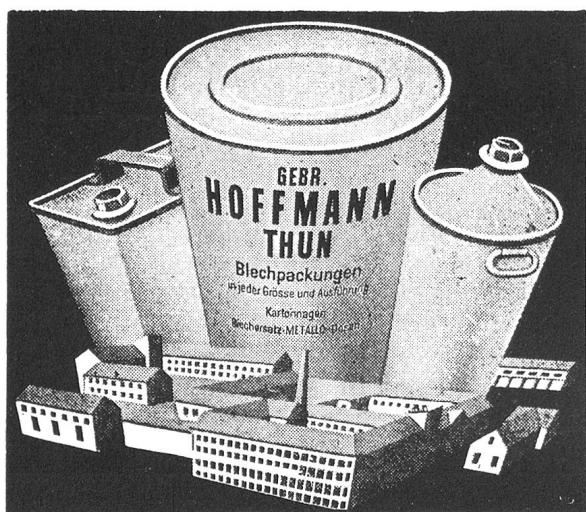
## GRATISWETTBEWERB

Verlangen Sie bei Ihrer Nussa-Bezugsquelle  
gratis  
Wettbewerbsformulare

# NUSSA

Speisefett aus dem Fett  
der Kokosnuss mit Haselnüssen und Mandeln

J. KLÄSI, NUXO-WERK AG, RAPPERSWIL SG



## HABIS TEXTIL AG

Buntgewebe

fabriziert:  
gebleichte u. gefärbte Stoffe «Sanfor»  
technische Tücher  
Matratzendrilche  
Barchentbettücher

**FLAWIL**

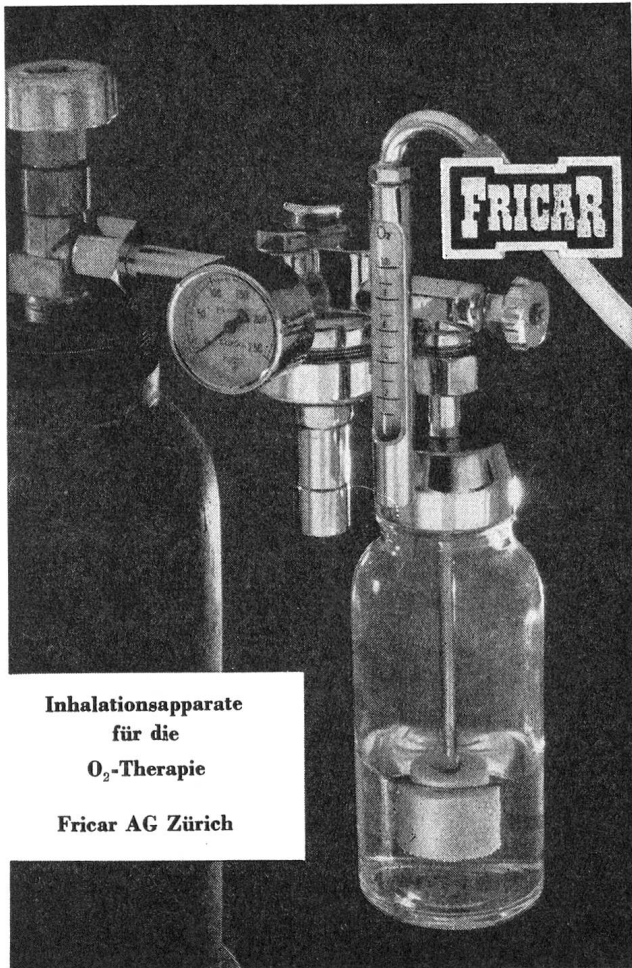
## Goessler's **gelatinierte Schreibpapiere**

vornehm matt, von blendendem Weiss - aparte  
Papiere, die wirken

Ihre Schreibwaren nur mit Markenzeichen

H. Goessler & Cie. AG. Zürich



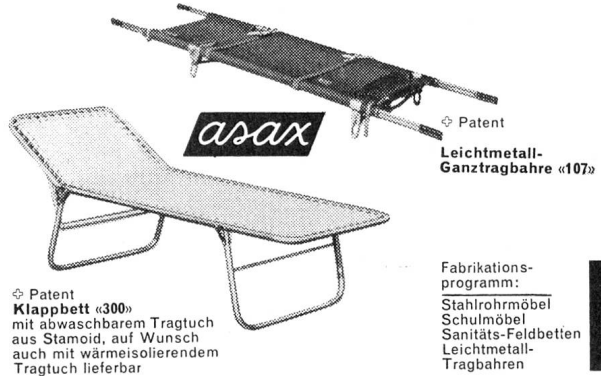


**Inhalationsapparate  
für die  
O<sub>2</sub>-Therapie**

**Fricar AG Zürich**

## Vorbeugen ist besser als heilen!

Wir wollen die Zukunft nicht schwarz in schwarz malen, aber sicher werden die Folgen bei militärischen Auseinandersetzungen für die Zivilbevölkerung ungleich schwerer sein, als dies die Menschen wahr haben wollen. Sich vorsehen ist deshalb das Gebot der Stunde. Dieser Ansicht sind heute alle Organisationen, welche sich mit dem Schutz der Zivilbevölkerung im Kriegsfall befassen. Unterstützen Sie diese Bestrebungen durch eigene Initiative. Zwei unerlässliche Helfer sind:



Patent  
**Leichtmetall-  
Ganztragbahre «107»**

Patent  
**Klappbett «300»**  
mit abwaschbarem Tragtuch  
aus Stamoid, auf Wunsch  
auch mit wärmeisolierendem  
Tragtuch lieferbar

Fabrikations-  
programm:  
Stahlrohrmöbel  
Schulmöbel  
Sanitäts-Feldbetten  
Leichtmetall-  
Tragbahren

Wir stehen jederzeit mit Ratschlägen und Offerten zu Ihrer Verfügung.

**Apparatebau AG Trübbach SG**

Telephon (085) 8 22 88



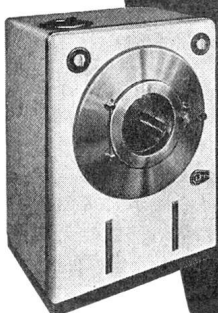
**LUX SEIFE**  
*auch Ihre Schönheitsseife*



**SADEC**  
*Kraftnahrung*

Reich an: Vitaminen B<sub>1</sub> / B<sub>2</sub> und D, aufbauenden Mineralsalzen und Traubenzucker. Verlangen Sie bitte Gratismuster.

**Aktiengesellschaft SADEC RÜTI/ZH**



**Vollautomatische Frontal-  
Waschmaschinen für 6, 10,  
20 und 30 kg Trocken-  
wäsche. Robuste, betrieb-  
sichere und zweckmässige  
Konstruktionen. Ausge-  
zeichnetes Wasch- und  
Spülresultat. Trommel und  
Laugenbottich in Chrom-  
nickel-Stahl. Eingebauter  
Boiler. Automatische  
Waschmittel-Zuführung.**

**Wäschereimaschinen-  
Fabrik  
A. CLEIS AG., SISSACH  
Telephon 061 - 85 13 33**

Sie  
schrybt  
am  
schönschte  
uf



**HERMES**

**Hermag**

Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstr. 2  
Zürich Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz. Vertreter für alle Kantone



**SCHAERER**

Die führende schweizerische **Fabrikations- und Handelsfirma** mit ihren weltweiten Beziehungen zur Lieferung des bestbewährten Ärzte- und Spitalbedarfes.

**M. SCHAERER AG. BERN**

Fabrik in Wabern Telefon (031) 5 29 25

Transit-Postfach Bern 1195

Case transit 1195 Berne

**Geschäftsfilialen:**

**Lausanne**, 3, place Pépinet  
(021) 22 86 72

**Genève**, 15, rue du Rhône  
(022) 24 25 37



**Basel**, Streitgasse 4  
(061) 24 82 81

**Bern**, Schwanengasse 10  
(031) 5 29 26

**Zürich** 1, Löwenstrasse 58  
(051) 23 52 24

OUATE DE  
SCHAFFHOUSE  
QUALITÉ  
EXTRA  
ABSORBANTE



SCHAFFHAUSER  
WATE  
MIT DER  
GROSSEN  
SAUGKRAFT



Krankentische in verschiedenen Ausführungen

**ALTORFER AG, WALD/ZH**

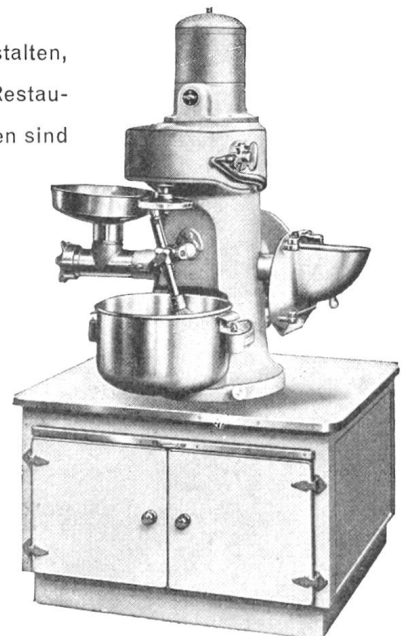
Abteilung Metallmöbel

Telefon (055) 2 35 92

**Lips**

Küchenmaschinen  
Combirex. Kombinator  
Elektr. Schälmaschinen

für Spitäler, Anstalten,  
Heime, Hotels, Restau-  
rants und Kantinen sind  
von Hunderten  
von Fachleuten  
als hervor-  
ragend begut-  
achtet worden.



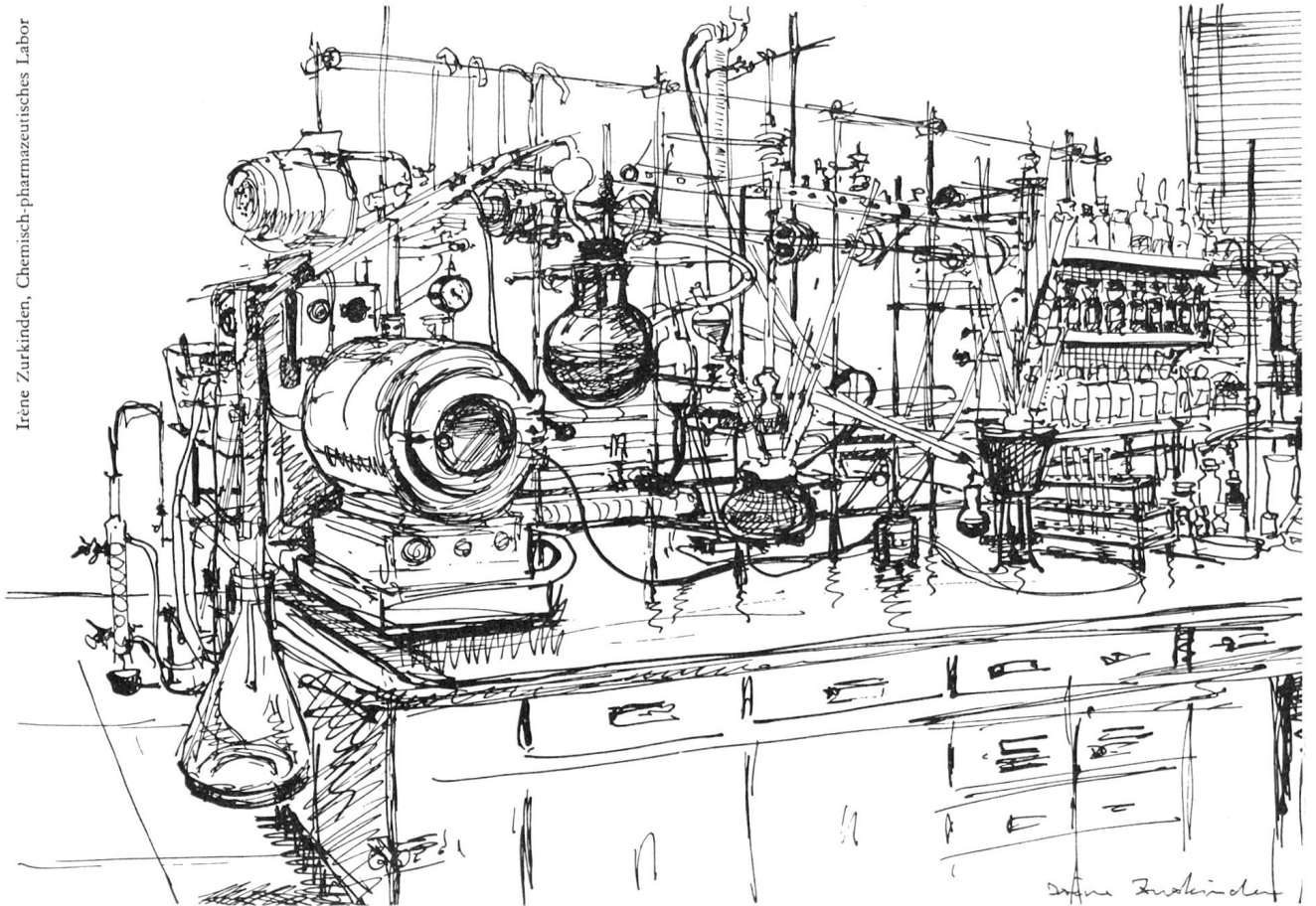
**Jakob Lips**

Maschinen-  
fabrik

**Urdorf / ZH**

Tel. 051/98 75 08





Der Weg der Medizin ist durch viele Marksteine gekennzeichnet. Die Behandlung des Skorbut mit Lemonensaft, der Malaria mit Chinin, des Diabetes mit Insulin und des Schocks mit Coramin, und in neuester Zeit die Bekämpfung bakterieller Infektionen mit Sulfonamiden und Antibiotika sind nur einige der bekanntesten Beispiele. Im Zeitpunkt ihrer Entdeckung erschloss jedes dieser Mittel neue Wege zur Heilung einer Krankheit, die bis dahin als unheilbar galt und meist tödlich verlief. Trotzdem gibt es heute noch viele Krankheiten, die die Medizin mit ihren mannigfaltigen Mitteln nicht zu beeinflussen vermag, und überall in der Welt streben Wissenschaftler danach, diese Lücken zu füllen.

## C I B A

Auch die Forscher der CIBA gehören zu den aktiven Arbeitsgruppen, die sich um die Klärung der Geheimnisse einiger der gefährlichsten Krankheiten und ihre erfolgreiche Bekämpfung bemühen. Geduldig fügen sie selbst kleinste Bausteine zu dem stets zunehmenden Wissen, bis ihre Arbeit eines Tages zu den erhofften Ergebnissen führt und ein neuer Markstein der Medizin errichtet ist.